Č.j. VP/S 99/03-160 V Brně dne 24. října 2003

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže v řízení zahájeném dne 25.7.2003 na základě žádosti České republiky - Ministerstva průmyslu a obchodu ze dne 23.7.2003, č.j. 35783/03/3800/1546, o povolení výjimky ze zákazu veřejné podpory pro společnost Linde Sokolovská s.r.o., založenou za účelem realizace investice společnosti Linde Technoplyn a.s., podle § 6 odst. 1 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře, v platném znění, ve spojení s § 18 odst. 1 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení (správní řád), v platném znění, rozhodl podle § 6 odst. 3 písm. b) zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře, v platném znění, takto:

Výjimka ze zákazu veřejné podpory formou investičních pobídek pro společnost Linde Sokolovská s.r.o., založenou za účelem realizace investice společnosti Linde Technoplyn a.s., a to slevou na dani z příjmů podle § 35a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění

se povoluje

za těchto podmínek:

1. Celková hodnota veřejné podpory nepřekročí 36,75 % celkové hodnoty skutečně vynaložených investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory a vztahujících se k investičnímu projektu uvedenému v podkladech Ministerstva průmyslu a obchodu pro posouzení záměru získat investiční pobídky žadatelské společnosti Linde Technoplyn a.s. ze dne 23.7. 2003, č.j. 35783/03/3800/1546 a zároveň nepřekročí částku …. mil. Kč. Náklady vhodné na poskytnutí veřejné podpory jsou tvořeny náklady na nákup pozemků a přípravu staveniště, náklady na výstavbu budov a náklady na pořízení strojů a jejich instalaci.
2. Investice bude zachována po dobu skutečného čerpání slevy na dani z příjmů dle § 35a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění, nejméně však 5 let ode dne právní moci kolaudačního rozhodnutí na první stavbu nebo část stavby, jíž se investiční pobídky týkají nebo ode dne vydání protokolu o předání prvního zařízení, jehož se investiční pobídky týkají, do provozu.

Odůvodnění:

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (dále jen „Úřad“) obdržel dne 25.7.2003 žádost o povolení výjimky (dále jen „žádost“) podle § 6 odst. 1 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře, v platném znění, (dále jen „zákon o veřejné podpoře“) pro společnost Linde Sokolovská s.r.o., založenou za účelem realizace investice společnosti Linde Technoplyn a.s., kterou podala Česká republika - Ministerstvo průmyslu a obchodu.

I. *Podklady pro rozhodnutí*

Při posuzování žádosti vycházel Úřad z následujících podkladů:

1. žádosti o povolení výjimky podle § 6 odst. 1 zákona o veřejné podpoře
2. popisu investičního projektu
3. posudku investičního záměru z hlediska splnění zákonných podmínek dle zákona č. 72/2000 Sb., o investičních pobídkách a o změně některých zákonů, v platném znění (dále jen „zákon o investičních pobídkách“) a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění (dále jen „zákon o daních z příjmů“)
4. návrhu nabídky na poskytnutí investičních pobídek
5. tiskopisu pro uplatnění záměru získat investiční pobídky včetně příloh
6. výpisu z obchodního rejstříku týkajícího se společnosti Linde Technoplyn a.s.
7. zakladatelské listiny společnosti Linde Technoplyn a.s.
8. stanov společnosti Linde Technoplyn a.s.
9. hospodářských výsledků společnosti Linde Technoplyn a.s. za rok 2000, 2001 a 2002
10. podrobného popisu investičního projektu včetně finančního plánu
11. dopisů Ministerstva průmyslu a obchodu se shodným č.j. 35783/03/3800/1546 ze dne 22.8.2003 a 18.9.2003, doplňujících podklady potřebné k posouzení investičního projektu v rámci správního řízení.

II. *Údaje získané z žádosti o povolení výjimky*

- poskytovatelem veřejné podpory je Česká republika - Ministerstvo průmyslu a obchodu
- ministerstvem odpovědným za poskytnutí veřejné podpory je Ministerstvo financí
- kontaktní osobou je Mgr. Martin Turnovský, ředitel odboru podpory investování /3800/ Ministerstva průmyslu a obchodu
- název veřejné podpory je „Investiční pobídky pro společnost Linde Technoplyn a.s.“
- základem pro poskytnutí veřejné podpory je zákon o investičních pobídkách
- jako druh veřejné podpory jsou uvedeny investiční pobídky dle § 1 odst. 2 zákona o investičních pobídkách
- jako forma poskytnutí veřejné podpory jsou uvedeny daňové úlevy.

III. *Vymezení účastníka řízení*

Jediným účastníkem řízení o povolení výjimky je v souladu s § 3 písm. c) ve spojení s § 6 odst. 1 zákona o veřejné podpoře Česká republika - Ministerstvo průmyslu a obchodu.

IV. *Vymezení pojmu*

„Malým a středním podnikem“ se rozumí podnikatel, který podniká a má trvalý pobyt nebo sídlo na území České republiky a který zaměstnává méně než 250 zaměstnanců, má čistý obrat za poslední účetně uzavřený kalendářní rok nepřesahující 1 450 mil. Kč nebo celková

aktiva nepřesahující 980 mil. Kč a který splňuje podmínky nezávislosti. Nezávislostí se rozumí stav, kdy žádný jiný subjekt, který nesplňuje definici „malého a středního podniku“, nemá 25% nebo vyšší podíl na základním kapitálu či hlasovacích právech podnikatele naplňujícího definici „malého a středního podniku“. Pro výpočet výše uvedených hodnot se sčítají hodnoty týkající se „malého a středního podniku“ a všech dalších osob, které tento podnikatel přímo nebo nepřímo ovládá prostřednictvím 25% nebo vyššího podílu na jejich základním kapitálu nebo hlasovacích právech. Pokud celková aktiva podnikatele v okamžiku závěru 12-ti měsíčního zúčtovacího období překračují nebo nedosahují stanovenou hranici počtu zaměstnanců nebo stanovených finančních kritérií, vede to k získání nebo ztrátě statutu „malý a střední podnik“ pouze opakuje-li se tento jev ve dvou po sobě následujících zúčtovacích obdobích.

V. *Charakteristika příjemce veřejné podpory*

Příjemcem veřejné podpory je společnost Linde Sokolovská s.r.o. (dále jen „příjemce“) založená za účelem realizace investičního záměru společnosti Linde Technoplyn a.s. Dle výpisu z obchodního rejstříku vedeného Městským soudem v Praze ze dne 21.7.2003 společnost příjemce vznikla 21.7.2003, sídlem příjemce je Praha 9, Kyje, U Technoplynu 1324, PSČ 198 00, identifikační číslo 270 76 181. Předmětem podnikání je specializovaný maloobchod.

Nově založená společnost je 100% vlastněna společností Linde Technoplyn a.s., která je 100% dceřinou společností německé firmy Linde Aktiengesellschaft. K hlavním konkurentům společnosti Linde Technoplyn a.s. na českém trhu i v Evropě patří Air Products (podíl na českém trhu … %), Messer (… %), SIAD (… %). Podíl společnosti Linde Technoplyn a.s. na českém trhu činí v případě kapalných plynů cca … % a v případě potrubních plynů cca … %. V evropském měřítku je k dispozici pouze údaj za společnost Linde Aktiengesellschaft, jejíž podíl na evropském trhu technických plynů činí cca … %.

Společnost Linde Technoplyn a.s. dosáhla v roce 2002 obratu … mld. Kč. Počet zaměstnanců společnosti v roce 2002 činil celosvětově 783 osob, nejsou tedy splněny nutné podmínky vymezující malé a střední podniky, proto se v případě společnosti Linde Sokolovská s.r.o., jež je 100% dceřinou společností této společnosti, zjevně nejedná o malý či střední podnik.

VI. *Údaje o investici*

Společnost Linde Sokolovská s.r.o. hodlá investovat v České republice částku …. mil. Kč, z toho do technologií …. mil. Kč. Z předložených podkladů vyplývají následující hodnoty týkající se předpokládané výše investice:

a) pozemky a příprava staveniště (1. rok … mil. Kč)
b) budovy (1. rok … mil. Kč, 2. rok … mil. Kč, 3. rok …mil. Kč)
c) stroje a jejich instalace (1. rok … mil. Kč, 2. rok … mil. Kč, 3. rok … mil. Kč)
d) dodatečný provozní kapitál (3. rok … mil. Kč)
e) ostatní (1. rok … mil. Kč, 3. rok … mil. Kč).

Společnost Linde Sokolovská s.r.o. investuje v lokalitě Vřesová, okres Sokolov do výstavby nového závodu na výrobu technických plynů (kapalného kyslíku, kapalného dusíku, kapalného argonu, potrubního kyslíku, potrubního dusíku a stlačeného vzduchu), přičemž v případě kapalných plynů je plánováno cca 25 % produkce na export zejména do Německa a ostatních evropských zemí. Veškerá výroba potrubního kyslíku, potrubního dusíku a

stlačeného vzduchu je určena společnosti Sokolovská uhelná a.s., přičemž smlouva na tyto dodávky je podepsána na dobu 15 let s opcí na prodloužení. Kapalné produkty pak budou uplatněny zejména na českém a německém trhu. Realizací investice bude výroba společnosti Linde Technoplyn a.s. zvýšena u kapalného kyslíku z … mil. Nm^3 na … mil. Nm^3, u kapalného dusíku z … mil. Nm^3 na … mil. Nm^3, u kapalného argonu z … mil. Nm^3 na … mil. Nm^3, u plynného kyslíku z … mil. Nm^3 na … mil. Nm^3, u plynného dusíku z … mil. Nm^3 na … mil. Nm^3, u stlačeného vzduchu má nová kapacita výroby činit … mil. Nm^3. Výrobní zařízení představuje velkokapacitní aparát, který bude konstruován v Německu u firmy Linde. Dodávky potrubních plynů budou využity společností Sokolovská uhelná a.s. zejména ke zplyňování hnědého uhlí.

Příjemce hodlá vytvořit v lokalitě Vřesová v období 3 let 22 přímých pracovních míst.

Neočekává se významný vliv investice na tržní prostředí s ohledem na skutečnost, že projekt se týká dlouhodobého zásobování jediného zákazníka, a s ohledem na tendenci trhu výroby technických plynů, která je rostoucí v důsledku modernizace národního hospodářství, kdy technické plyny slouží právě jako podpora moderních technologií. Investiční projekt tak ovlivní stávající podíl společnosti Linde Technoplyn a.s. na trhu výroby technických plynů v řádu desetin procenta.

VII. *Právní analýza*

V § 1 odst. 1 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že tento zákon upravuje postup při posuzování slučitelnosti veřejné podpory se závazky vyplývajícími z Evropské dohody (sdělení č. 7/1995 Sb., o sjednání Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Českou republikou na straně druhé). Čl. 64 odst. 1 bod (iii) Evropské dohody stanoví, že neslučitelná s řádným působením této dohody, v míře, jíž může být dotčen obchod mezi ČR a Společenstvím, je jakákoliv veřejná podpora, která narušuje soutěž nebo hrozí jejím narušením v důsledku zvýhodňování některých podnikatelských jednotek nebo výroby určitého zboží. Čl. 64 odst. 3 Evropské dohody stanoví, že Rada přidružení přijme do tří let od vstupu této dohody v platnost nezbytná pravidla pro provádění odstavců 1 a 2. Tato pravidla byla přijata dne 24. 6. 1998 s účinností od 11. 7. 1998 (sdělení č. 225/1998 Sb., o sjednání Rozhodnutí č. 1/98 Rady přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a ČR na straně druhé ze dne 24. 6. 1998 o přijetí prováděcích pravidel pro uplatnění ustanovení o státní podpoře uvedených v čl. 64 odst. 1 bodu (iii) a odst. 2, podle čl. 64 odst. 3 Evropské dohody zakládající přidružení mezi ES a jejich členskými státy na straně jedné a ČR na straně druhé, a v čl. 8 odst. 1 bodu (iii) a odst. 2 Protokolu 2 k této Dohodě o výrobcích ESUO (dále jen „Prováděcí pravidla“)).

V čl. 2 Prováděcích pravidel se stanoví, že posouzení slučitelnosti jednotlivých rozhodnutí o podpoře a programů veřejných podpor s Evropskou dohodou bude probíhat na základě kritérií vyplývajících z uplatnění pravidel článku 92 Smlouvy o založení Evropského společenství, včetně současné a budoucí sekundární legislativy, systémů, směrnic a dalších příslušných administrativních nařízení platných v ES, jakož i precedenčního práva Soudu první instance a Soudního dvora ES a zvláštních pokynů, které budou vypracovány podle článku 4 odst. 3 Prováděcích pravidel.
V § 3 písm. a) zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že veřejnou podporou se rozumí jakákoliv forma podpory, včetně programů veřejné podpory nebo výhod zvýhodňujících podnikání nebo odvětví výroby poskytovaná Českou republikou, ministerstvem, jiným správním orgánem, orgánem samosprávy nebo poskytovaná z veřejných prostředků. V § 2

odst. 1 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že veřejná podpora poskytovaná způsobem narušujícím nebo hrozícím narušení soutěže tím, že zvýhodňuje určité podnikání nebo odvětví výroby, v míře, jíž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a členskými státy Evropské Unie, je neslučitelná se závazky České republiky vyplývajícími z Evropské dohody a je zakázána. V § 2 odst. 2 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že zákaz veřejné podpory podle odst. 1 platí, pokud tento zákon nestanoví jinak nebo pokud Úřad pro ochranu hospodářské soutěže nepovolil výjimku.

Vzhledem k tomu, že:

- se jedná o podporu poskytovanou Českou republikou - Ministerstvem průmyslu a obchodu ČR, které je poskytovatelem veřejné podpory v souladu s § 3 písm. c) zákona o veřejné podpoře,
- tato podpora zvýhodňuje určité podnikání, neboť umožní příjemci snížit náklady na realizaci investice, které by musel vynaložit, čímž je mu poskytnuta výhoda na úkor jiných konkurujících společností,
- hrozí narušení hospodářské soutěže, neboť poskytnutí podpory umožní příjemci podpory společnosti Linde Sokolovská s.r.o. snížit náklady na realizaci investice, na základě čehož může tato společnost dodávat technické plyny (kyslík, dusík, stlačený vzduch) společnosti Sokolovská uhelná a.s. a rovněž dalším odběratelům zejména na českém a německém trhu za výhodnějších podmínek oproti konkurenčním společnostem, což může ve svém důsledku vést ke zvýšení podílu na trhu (k tomuto závěru obdobně dospěla Evropská komise v rozhodnutí č. 2000/524/EC ze dne 18.1. 2000, publikovaném v Official Journal L 211/10, týkajícím se společnosti Linde AG),
- produkce z nového závodu bude rovněž z 25 % exportována, a to zejména do Německa, přičemž dle předložených podkladů není vyloučeno, že s produkcí pocházející od příjemce podpory bude obchodováno i na ostatních trzích členských států Evropské unie, čímž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a členskými státy Evropské unie,

jde o veřejnou podporu splňující znaky uvedené v § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře, která je obecně zakázaná, pokud není povolena výjimka.

Při posuzování slučitelnosti výše uvedené veřejné podpory se závazky vyplývajícími z Evropské dohody je třeba postupovat v souladu s příslušnými předpisy ES, jimiž jsou:

I. Pravidla pro národní regionální podporu – publikovaná v Official Journal C 74, 10.3.1998 (dále jen „Pravidla“)
II. Multisektorální rámec pro regionální pomoc velkým investičním projektům – publikovaný v Official Journal C 107, 7.4.1998 (dále jen „Rámec“).

Ad. I.

Pravidla v čl. 1 stanoví, že regionální podpora je určena méně rozvinutým regionům. Je realizována podporou investic a vytvářením pracovních příležitostí. Dle § 5 písm. a) zákona o veřejné podpoře Úřad může povolit výjimku ze zákazu veřejné podpory podle § 2 odst. 1 u veřejných podpor, které mají napomoci hospodářskému rozvoji oblastí s mimořádně nízkou životní úrovní nebo vysokou nezaměstnaností, tj. veřejné podpory regionálního charakteru.

Čl. 2 Pravidel stanoví, že rozhodovat o slučitelnosti veřejné podpory lze pouze v případech, kdy je zajištěna vyváženost mezi výsledným narušením soutěže a výhodami vyplývajícími

z veřejné podpory. Uvedená investice má být uskutečněna v okrese Sokolov, tj. v regionu NUTS II Severozápad, který spadá pod vymezení regionů dle čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení Evropských společenství, jelikož zde HDP na jednoho obyvatele (měřeno kupní silou) v období 1996-98 dosáhl 55,7 % průměru HDP na jednoho obyvatele v Evropské unii. Dle čl. 3.5. Pravidel se za oblast, kde je životní úroveň mimořádně nízká, považuje taková jednotka NUTS II, kde HDP na jednoho obyvatele je nižší než 75 % průměru HDP na jednoho obyvatele v Evropské unii. Čl. 4.8. Pravidel stanoví, že míra veřejné podpory u oblastí vymezených v čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení Evropského společenství nesmí přesáhnout 50 % investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory. V okrese Sokolov činila v srpnu roku 2003 míra nezaměstnanosti podle údajů Ministerstva práce a sociálních věcí ČR výše 12,5 %, tj. 125 % průměru celé České republiky. Jedná se tedy o okres s vysokou mírou nezaměstnanosti. Investice předpokládá v období 3 let vytvoření 22 přímých pracovních míst. Přínos projektu z hlediska vlivu na zaměstnanost, s přihlédnutím ke kapitálové náročnosti investice, je velmi nízký. Po omezenou dobu dvou let má investiční projekt zachovat cca 35 pracovních míst u stavebních společností v souvislosti s výstavbou, čemuž odpovídá střední stupeň tvorby nepřímých pracovních míst - na 1 přímé pracovní místo má připadat 0,5 až 1 nepřímé pracovní místo. Projekt by měl dále zachovat až 80 pracovních míst ve společnosti Sokolovská uhelná a.s.
Úřad přihlédl k výši investičních nákladů, která je důležitá z hlediska posouzení účinku veřejné podpory daného projektu na hospodářskou soutěž, neboť tyto náklady jsou základem pro určení míry veřejné podpory. S růstem hodnoty investice se v důsledku procentuálního určení míry veřejné podpory zvyšuje její výše, tedy i konkurenční výhoda investora, a tím také deformační účinky této podpory na hospodářskou soutěž. V případě posuzovaného projektu deformační účinek zvyšuje skutečnost, že tento je kompenzován velmi nízkou tvorbou nových pracovních míst.
Úřad při stanovení míry veřejné podpory zvážil nízký regionální přínos investice, ale zároveň přihlédl ke skutečnostem, že investice bude též znamenat podporu využití domácích zdrojů na výrobu energie a snížení spotřeby elektrické energie ve výrobním procesu. Investice bude mít za následek přísun nové technologie při uplatnění nejlepších dostupných technik (BAT).
Dle podkladů České asociace technických plynů neexistuje v ČR na trhu kapalných ani potrubních plynů přebytek výrobních kapacit, takže investice nesměřuje k nadprodukci, ale k naplnění požadavků trhu a ke snížení závislosti na dovozu.
Úřad dospěl k závěru, že stanovenou mírou veřejné podpory je zajištěna vyváženost mezi narušením soutěže a výhodami vyplývajícími pro Českou republiku z uvedené investice.

Čl. 4.1. Pravidel stanoví, že předmětem regionální podpory je zajistit tzv. počáteční investici nebo vytvořit pracovní příležitosti, které souvisí s investicí. Za počáteční investici se dle článku 4.4. Pravidel rozumí investice do fixního kapitálu týkajícího se založení nového podniku, rozšíření stávajícího podniku nebo zahájení činnosti související se zásadní změnou výrobku nebo výrobního procesu u existujícího podniku (cestou racionalizace, diverzifikace nebo modernizace). V případě společnosti Linde Sokolovská s.r.o. jde o výstavbu nového závodu na výrobu technických plynů.

Čl. 4.2. Pravidel požaduje, aby podíl příjemce na financování podporované investice činil minimálně 25 %. Vzhledem k tomu, že v podmínce výroku tohoto rozhodnutí je uvedeno, že výše celkové veřejné podpory nepřekročí 36,75 % celkových vhodných nákladů na poskytnutí podpory, a vzhledem k tomu, že příjemce veřejné podpory – společnost Linde Sokolovská s.r.o. použije k financování investičního projektu kapitálové vklady, vlastní finanční prostředky a půjčky, je tato podmínka splněna.

Čl. 4.10. Pravidel obsahuje podmínku, že investice musí být zachována po dobu nejméně 5 let. Rovněž je nutné, aby období čerpání slevy na dani podle § 35a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění, souviselo s investičním projektem, proto je příslušná podmínka obsažena ve výroku.

Ad. II.

Podle čl. 2.1. Rámce, je tento předpis nutné aplikovat v případě, že navrhovaná výše veřejné podpory splňuje jedno z následujících kritérií:

a) celkové náklady na projekt jsou alespoň 50 mil. EUR a kumulativní intenzita podpory, vyjádřená jako procento investičních nákladů připadajících v úvahu, je alespoň 50 % stropu regionální podpory pro velké společnosti v příslušné oblasti a podpora na jedno vytvořené nebo zachované pracovní místo činí alespoň 40 000 EUR

nebo

b) celková veřejná podpora je alespoň 50 mil. EUR.

Vzhledem k tomu, že:

- celkové náklady na projekt dosahují výše ….. mil. Kč (cca … mil. EUR přepočteno kursem 32,090 CZK/EUR ke dni 25.7. 2003),
- kumulativní intenzita podpory, vyjádřená jako procento investičních nákladů připadajících v úvahu, může v případě, kdy se pro výpočet zvolí maximální možná výše podpory povolitelné v tomto regionu, dosahovat až 100 % stropu regionální podpory pro velké společnosti v příslušné oblasti,
- pokud by se pro výpočet zvolila maximální možná výše podpory povolitelné v tomto regionu, tj. cca 28,2 mil. EUR - přepočteno kursem 32,090 CZK/EUR ke dni 25.7. 2003, podpora na jedno vytvořené nebo zachované pracovní místo (předpokládá se vytvoření 22 pracovních míst) činí 1,3 mil. EUR,

jsou splněny všechny podmínky uvedené v čl. 2.1. písm. a) Rámce.

Maximální přípustná míra veřejné podpory se v souladu s čl. 3.1. Rámce určuje následujícím způsobem:

1. za základ je brána výše regionální podpory *(R)*, kterou lze získat v příslušné oblasti. Vzhledem k tomu, že region NUTS II Severozápad, ve kterém má být investice realizována, je brán jako oblast Společenství uvedená v čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení Evropského společenství a že dle Regionální mapy intenzity veřejné podpory na období let 2002-2006, kterou vláda České republiky vzala dne 10.12. 2001 na vědomí svým usnesením, č. 1315, činí strop (maximální míra) regionální podpory v případě regionu NUTS II Severozápad 49 % a jelikož společnost Linde Sokolovská s.r.o. nesplňuje definiční znaky pro malý a střední podnik, je maximální přípustná míra veřejné podpory stanovena na 49 % hodnoty investice do investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory.
2. maximální přípustnou míru intenzity veřejné podpory je třeba upravit na základě následujících faktorů:

I. faktor soutěže (T)

Podle čl. 7.6. Rámce relevantní geografický trh zahrnuje Evropskou hospodářskou oblast nebo alternativně jakoukoliv její významnou část, pokud je možné podmínky soutěže

ve zmíněné oblasti dostatečně odlišit od jiných oblastí. Multisektorální rámec připouští možnost pojímat jako relevantní trh také celosvětový trh. Podle § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře je třeba u veřejné podpory zvažovat možnost dotčení obchodu mezi Českou republikou a členskými státy Evropské unie. Jako relevantní trh v tomto případě budou sloužit oblasti, ve kterých má docházet k hospodářské soutěži mezi společnostmi z členských států Evropské unie a společností Linde Sokolovská s.r.o. Podle předložených podkladů zaslaných účastníkem správního řízení ovlivní nová produkce zejména trh České republiky a Německa. Jako relevantní trh lze tedy pojímat trh České republiky, neboť na tomto trhu se bude realizovat větší část produkce společnosti Linde Sokolovská s.r.o. a tato oblast je rovněž dostatečně přesně identifikovatelná; vyhovuje tak požadavkům Rámce.

Podle čl. 3.2. Rámce má jakékoliv povolení podpory společnostem v odvětví, které trpí problémem strukturální nevyužité kapacity, tendenci narušit soutěž. Podle čl. 3.3. Rámce je třeba posuzovat problém strukturální nevyužité kapacity jako rozdíl mezi průměrnou mírou využití kapacity pro zpracovatelský průmysl jako celku a mírou využití kapacity příslušného sektoru, za období posledních 5 let, pro něž jsou k dispozici údaje. Pokud není k dispozici dostatek informací o využití kapacity, je nutné posoudit, zda se nejedná o investici na klesajícím trhu. Podle čl. 3.4. Rámce je třeba posuzovat problematiku klesajícího trhu jako rozdíl mezi průměrným tempem růstu zpracovatelského průmyslu jako celku a tempem růstu spotřeby určitého výrobku za období posledních 5 let, pro něž jsou k dispozici údaje. Trh pro daný produkt je pak považován za klesající, pokud průměrné roční tempo růstu spotřeby produktu po dobu posledních pěti let je o více než 10 % nižší než roční průměr zpracovatelského průmyslu v Evropské hospodářské oblasti jako celku.

Jelikož údaje o využití výrobních kapacit pro zpracovatelský průmysl v Evropské unii jako celek nejsou k dispozici, Úřad posuzoval dle čl. 3.4. Multisektorálního rámce, zda se investice neuskutečňuje na klesajícím trhu. V následující tabulce je popsána spotřeba technických plynů v České republice za období 1998-2002 (údaje v mil. Nm^3).

Rok **Spotřeba**	1998	1999	2000	2001	2002	**Celkový růst 1998-2002**
Kapalný kyslík	69,06	72,5	74,4	91,7	95,6	**26,54**
Kapalný dusík	58,96	62,32	72,1	79,4	86,9	**27,94**
Kapalný argon	9,47	12,11	12,02	11,82	13,97	**4,5**
Plynný kyslík	380	380	380	385	460	**80**
Plynný dusík	195	195	195	220	350	**155**

	Meziroční míry růstu (%)					**Celkový růst 1998-2002**
	1998	1999	2000	2001	2002	
Kapalný kyslík	---	4,98	2,62	23,25	4,25	**35,11 %**
Kapalný dusík	---	5,70	15,69	10,12	9,45	**40,96 %**
Kapalný argon	---	27,88	-0,74	-1,66	18,19	**43,66 %**
Plynný kyslík	---	0,00	0,00	1,32	19,48	**20,80 %**
Plynný dusík	---	0,00	0,00	12,82	59,09	**71,91 %**

Zdroj: Tiskopis pro uplatnění záměru získat investiční pobídky

V následující tabulce je dále popsán vývoj produkce zpracovatelského průmyslu v Evropské unii za období, pro které jsou známy údaje, tj. za období 1995-1999 (ve stálých cenách v mld. EUR).

Rok	1995	1996	1997	1998	1999	Celkový růst 1995-1999
Produkce	3352,5	3506,4	3749,9	3879,8	3946,9	**594,4**
Meziroční míry růstu	----	4,6 %	6,9 %	3,5 %	1,7 %	**16,7 %**

Zdroj: Eurostat

Ve srovnatelných obdobích, tj. v obdobích 1998-1999 poptávka po technických plynech nevykazovala ani absolutní ani relativní pokles a rovněž v následujících letech se dle předložených podkladů předpokládá další růst trhu s uvedenými produkty v důsledku postupné modernizace národního hospodářství, kdy jako podpora moderních technologií slouží právě technické plyny. Jelikož však mateřská společnost příjemce podpory, tj. společnost Linde Technoplyn a.s., má na sledovaném trhu, tj. na trhu České republiky, podíl přesahující 40 %, byl v souladu s čl. 3.10.1. a čl. 3.6. Rámce stanoven faktor soutěže na 0,75.

II. faktor kapitálu - pracovní síly (I)

Uvedený faktor se počítá jako podíl hodnoty investice do investičních nákladů, vhodných na poskytnutí podpory (v tis. EUR), zjištěných podle Pravidel, a pracovních míst - vytvořených a zachovaných v rámci plánovaného investičního projektu. V případě investice společnosti Linde Sokolovská s.r.o. je nutno částku … mil. Kč (cca … mil. EUR přepočteno kursem 32,090 CZK/EUR ke dni 25.7. 2003) dělit 102 (ze záměru získat investiční pobídky vyplývá, že bude vytvořeno 22 pracovních míst a zachováno až 80 pracovních míst, a to u odběratele Sokolovská uhelná a.s.), výsledkem je částka cca … tis. EUR, tedy faktor kapitálu – pracovní síly v souladu s čl. 3.10.2. Rámce činí 0,8.

III. faktor vlivu na region (M)

Faktor vlivu na region bere v úvahu výhody, které přinese investice oblasti, ve které je investice uskutečňována. Investice bude realizována v oblasti shodné s oblastmi vymezenými v čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení ES. Podle údajů uvedených v podkladech vyplývá, že bude vytvořeno 22 přímých pracovních míst. Dle podkladů se předpokládá střední stupeň vytváření nepřímých pracovních míst: na 1 přímé pracovní místo má připadat vytvoření 0,5 až 1 nepřímého pracovního místa, přičemž tato místa budou vytvořena u dodavatelů stavebních prací, montážních prací, přepravy a služeb souvisejících s výstavbou, kteří působí v okrese Sokolov, a dále u odběratele - společnosti Sokolovská uhelná a.s., která se rovněž nachází v okrese Sokolov. Vzhledem k těmto skutečnostem lze stanovit v souladu s čl. 3.10.3. Rámce hodnotu tohoto faktoru na 1,25.

IV. Výpočet maximální míry veřejné podpory

Maximální přípustná míra veřejné podpory se počítá podle vzorce: R x T x I x M, tedy 49 x 0,75 x 0,8 x 1,25, tj. 36,75. Maximální přípustná míra veřejné podpory formou slevy na dani z příjmů podle § 35a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění tedy činí 36,75 % investice do investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory.

VIII. *Druh a forma veřejné podpory*

Navrhovaná veřejná podpora má být poskytnuta formou slevy na dani z příjmů dle § 35a zákona o daních z příjmů.

Předpokládaný hospodářský výsledek (před zdaněním) příjemce veřejné podpory se očekává ve výši: 1. rok … Kč, 2. rok … Kč, 3. rok … mil. Kč, 4. rok … mil. Kč, 5. rok … mil. Kč. Předpokládaná daňová povinnost příjemce veřejné podpory se očekává ve výši: 1. rok … Kč, 2. rok … Kč, 3. rok … mil. Kč, 4. rok … mil. Kč, 5. rok … mil. Kč.

Slevu na dani z příjmů dle § 35a odst. 3 zákona o daních z příjmů, lze uplatňovat po dobu 10 po sobě bezprostředně následujících zdaňovacích období, přičemž prvním zdaňovacím obdobím, za které lze uplatnit slevu na dani, je zdaňovací období, ve kterém poplatník splnil všeobecné podmínky podle zákona o investičních pobídkách a zvláštní podmínky podle zákona o daních z příjmů, nejpozději však zdaňovací období, ve kterém uplynuly 3 roky od vydání rozhodnutí o příslibu investičních pobídek, pokud lhůta pro splnění všeobecných podmínek nebyla na základě zákona o investičních pobídkách prodloužena, nejdéle však o 2 roky.

Veřejná podpora formou slevy na dani z příjmů dle § 35a zákona o daních z příjmů se počítá jako procentuální vyjádření ze skutečné celkové výše nákladů vhodných na poskytnutí podpory. Podle předložených podkladů činí celková předpokládaná hodnota investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory (výše investice do hmotných nákladů vhodných na poskytnutí podpory) … mil. Kč, z toho:

a) pozemky (… mil. Kč)
b) budovy (… mil. Kč)
c) stroje a jejich instalace (… mil. Kč).

Vzhledem k tomu, že příjemce veřejné podpory nesplňuje definiční znaky pro „malý a střední podnik“, maximální povolená míra veřejné podpory činí v souladu s čl. 4.8. Pravidel 36,75 % celkové hodnoty skutečně vynaložených investičních nákladů vhodných na poskytnutí veřejné podpory. Celková hodnota veřejné podpory současně nesmí přesáhnout částku … mil. Kč.

IX. *Závěr*

Dne 17.10.2003 bylo účastníku řízení doručeno vyrozumění o možnosti vyjádřit se k podkladům rozhodnutí, případně navrhnout jeho doplnění. Tohoto práva účastník řízení dne nevyužil.

Ze všech shora uvedených důvodů bylo možno žádosti o povolení výjimky vyhovět, povolení však bylo nutno podmínit tak, aby byl zajištěn soulad s výše uvedenými předpisy.

Poučení o opravném prostředku:

Proti tomuto rozhodnutí v souladu s § 6 odst. 5 zákona o veřejné podpoře nelze podat rozklad.

Ing. Josef Bednář
předseda Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže

Obdrží:

Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky
Na Františku 32
110 15 Praha